



## Índice:

1. Introducción	4
2. Cómo iniciar	6
3. Formulaciones	11
4. Intercom	13
5. Teléfono / GPS	18
6. Radio FM	21
7. Música	22

## Cap. 1 – Introducción

### 1.1 Presentación

Gracias por haber elegido este producto. Interphone EDGE es un dispositivo Bluetooth® de casco para el entretenimiento y la comunicación en modalidad wireless entre varios motociclistas.

La forma ergonómica de la centralita facilita el uso de las teclas incluso llevando guantes. Interphone EDGE está certificado para resistir a la intemperie, con un nivel de protección "IP67".

### 1.2 Características principales

- 1. Intercom:** Interphone EDGE consiente la comunicación entre dos motociclistas hasta una distancia máxima de 1 km (en campo abierto). Además es posible también la comunicación entre tres o cuatro motociclistas en conferencia.
- 2. Teléfono:** Interphone EDGE dispone de dos canales Bluetooth®, para poder utilizar hasta dos dispositivos simultáneamente (teléfonos móviles/ navegadores GPS).
- 3. Radio FM:** Interphone EDGE está dotado de un receptor FM-RDS integrado, para la banda 88-108MHz. Es posible memorizar hasta 8 estaciones.
- 4. Música:** Interphone EDGE puede reproducir fuentes audio vía Bluetooth®, a través de los perfiles A2DP y AVRCP (smartphones, MP3 player etc.).
- 5. Menú vocal:** Interphone EDGE está dotado de una voz guía que asiste al usuario durante el uso de las distintas funcionalidades y en la navegación de los menús.

### 1.3 Contenido del envase

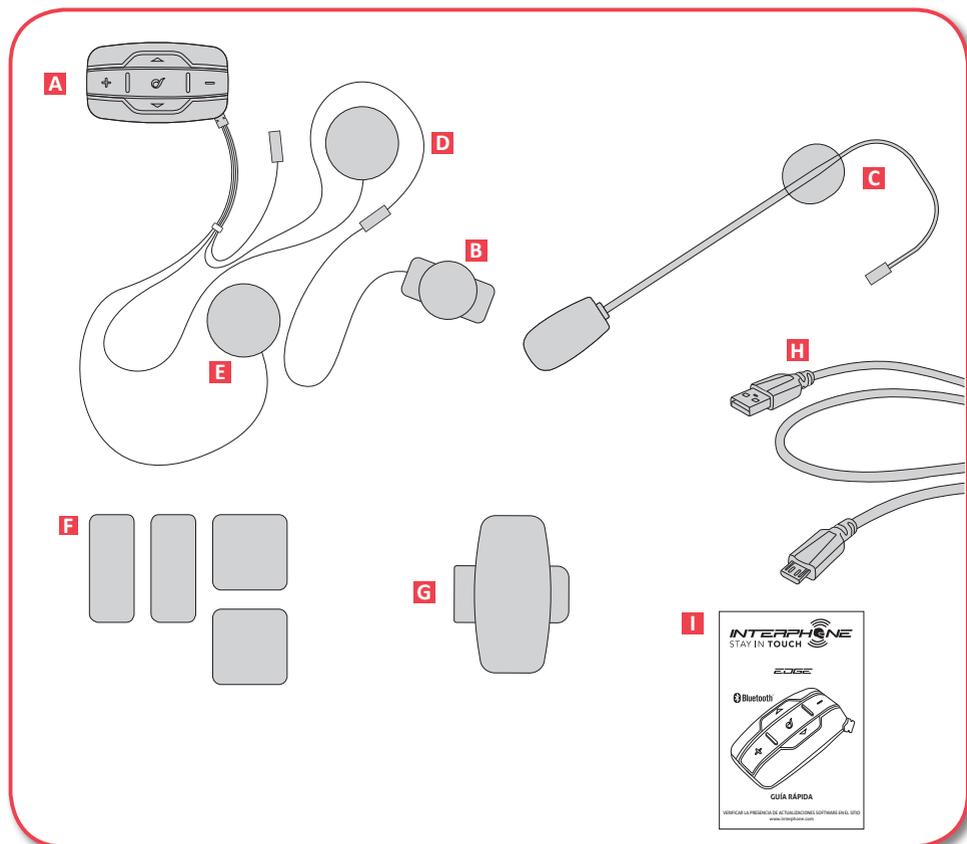
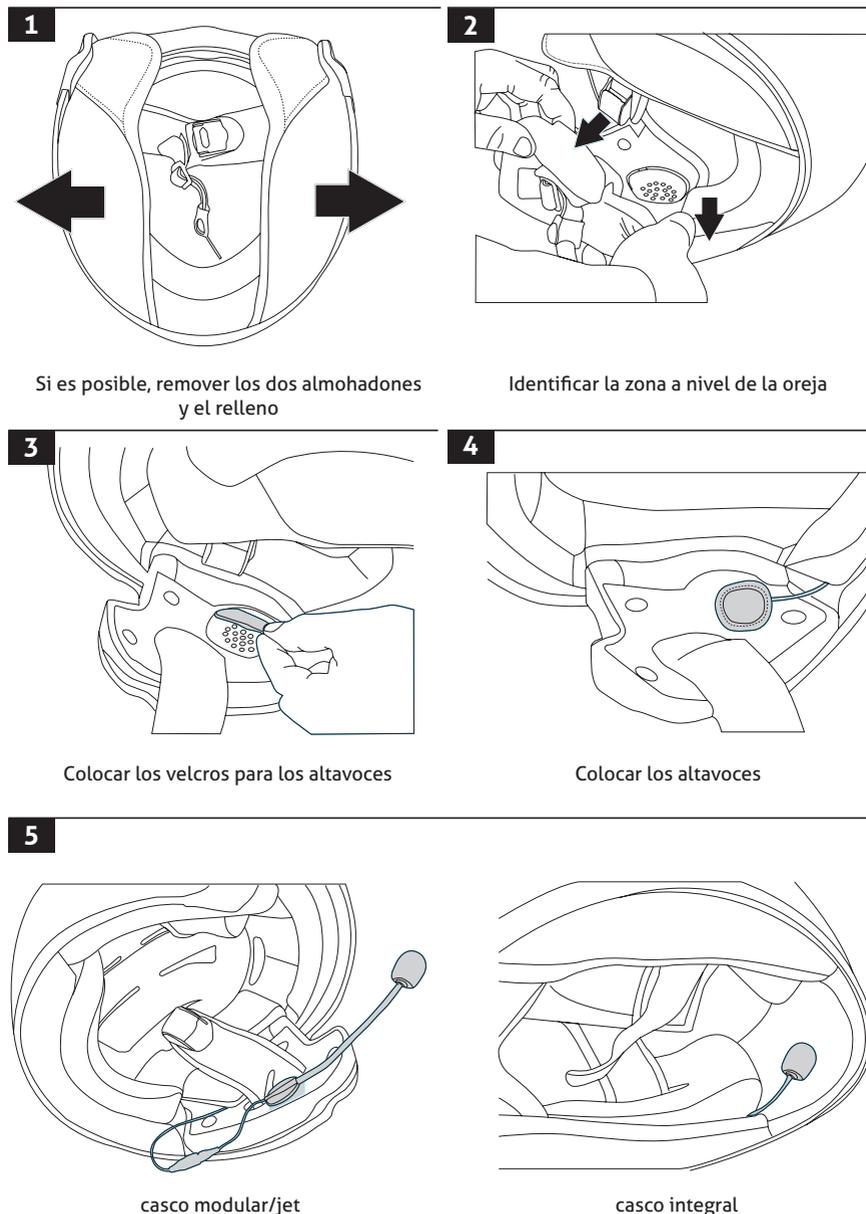


Fig.1

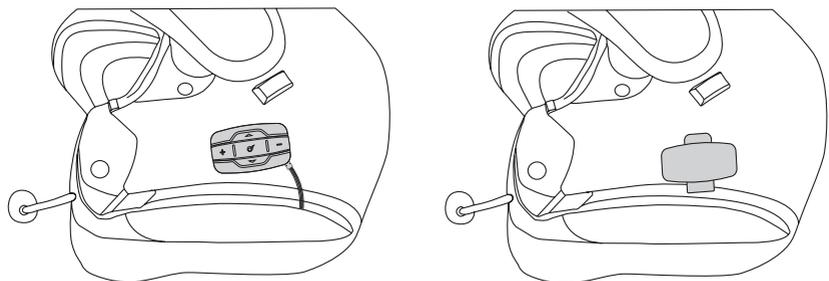
- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| A. Centralita Bluetooth®           | F. Set velcro para altavoces/micrófono + recambio POP antiviento |
| B. Micrófono para casco integral   | G. Bloques de fijación   |
| C. Micrófono per casco jet/modular | H. Cable USB de actualización                                    |
| D. Altavoz izquierdo               | I. Guía rápida   |
| E. Altavoz derecho                 |  |

Para la instalación del sistema en el casco consulte la guía rápida contenida en el envase (y descargable online) o utilice las vídeo guías publicadas en la sección TUTORÍAS del sitio Interphone [www.interphone.com](http://www.interphone.com).

### Cap. 2 – Cómo iniciar

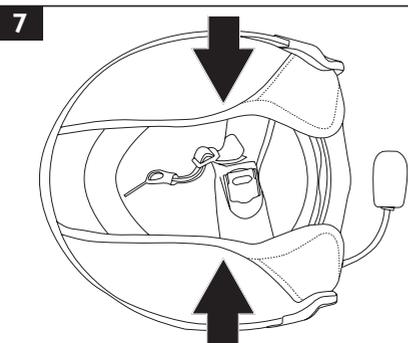


**6** Escoger la brida a utilizar, a fijar del lado izquierdo del casco:

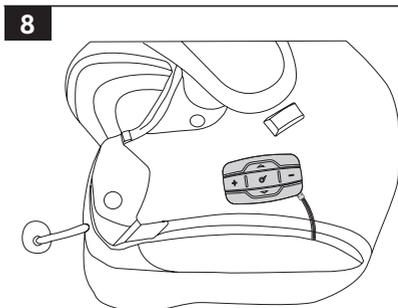


Brida adhesiva

Brida de apriete



Volver a montar los almohadones



Montar la centralita

**(!) Advertencias instalación:**

1. El centro de los altavoces debe estar colocado a nivel de las orejas, con el mayor contacto posible.

2. La escritura "MIC" del micrófono debe estar dirigida hacia la boca.

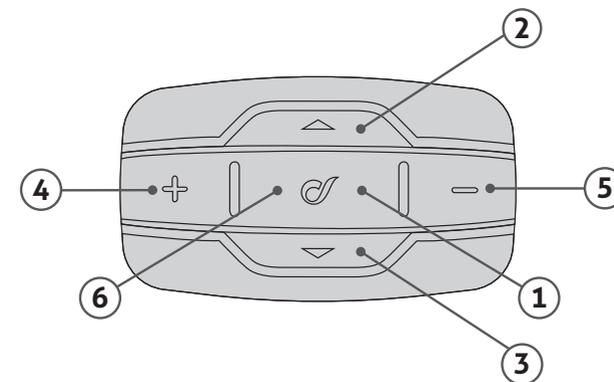
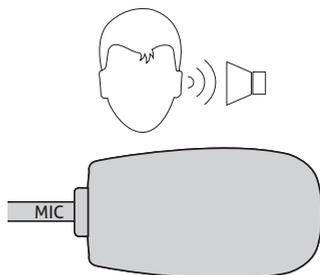


Fig.2

(1)	Tecla MFB
(2)	Tecla ARRIBA
(3)	Tecla ABAJO
(4)	Tecla volumen +
(5)	Tecla volumen -
(6)	Led

**2.1 Mandos principales (Fig.2)**

Encendido	Pulse la tecla MFB (1), el led (6) se enciende.
Apagado	Mantenga pulsada la tecla MFB (1) hasta el mensaje vocal. El led (6) permanecerá encendido, de color rojo, durante unos segundos.
Volumen	Pulse las teclas (4) para subir y (5) para bajar el volumen
Silencio	Pulse la tecla (5) durante unos 2 segundos.
Menú	Pulse las teclas (2) y (3) para deslizar las distintas voces del menú. Pulse la tecla MFB (1) para entrar en un menú. Una vez en el interior de un menú presionando brevemente la tecla MFB se devolverá el dispositivo al menú "INTERCOMUNICADOR" en estado Standby.

## 2.2 Indicación led (Fig.2)

Standby	El led AZUL (6) parpadea cada 3 segundos más o menos.
Intercom activo	El led AZUL (6) permanece siempre encendido.
Interphone conectado con teléfono/GPS	El led AZUL (6) parpadea dos veces cada 3 segundos más o menos.
Busca otro dispositivo Bluetooth® (emparejamiento)	Los led AZUL (6) y ROJO (6) parpadean alternativamente.
Recarga	El led (6) se enciende de color NARANJA. El led (6) se enciende de color VERDE una vez completada la carga.
Batería descargada	El led (6) se enciende de color ROJO.

## 2.3 Primer encendido (solo versión doble centralita)

Para encender el dispositivo pulse la tecla MFB (1) en ambas centralitas. Las centralitas ya han sido emparejadas entre ellas en la fábrica. Espere el mensaje vocal en el propio idioma, confirme el idioma pulsando la tecla MFB (1). A continuación las dos centralitas entrarán en estado Standby "INTERCOMUNICADOR" (Cap. 4).

## 2.4 Primer encendido (solo versión centralita individual)

Para encender el dispositivo pulse la tecla MFB (1). El dispositivo entrará en "MODO DE EMPAREJAMIENTO", estas son las posibles opciones:

- Emparejamiento teléfono o navegador GPS.
- Una presión breve tecla ARRIBA (2) – emparejamiento intercom con dispositivos Interphone.
- Una presión breve tecla ABAJO (3) – emparejamiento intercom con dispositivos de otras marcas.
- Una presión larga, hasta el bip, MFB (1) – para anular la "MODO DE EMPAREJAMIENTO". El dispositivo entrará en Standby – "INTERCOMUNICADOR" (Cap. 4) y el led BLU (6) parpadea cada 3 segundos.

## 2.5 Formulación del idioma (después del primer encendido):

Con EDGE en modalidad Standby (led AZUL (6) intermitente), pulse la tecla ARRIBA (2) y a continuación la tecla MFB (1) para activar el menú "AJUSTE". Pulse de nuevo la tecla ARRIBA (2), eligiendo la voz "SELECCIÓN DE IDIOMA", espere a que la voz guía hable en el idioma deseado y pulse la tecla central MFB (1) para confirmar el idioma.

Si selecciona un idioma EQUIVOCADO siga el procedimiento:



1. Apague EDGE.
2. Encienda de nuevo EDGE.
3. Pulse una vez la tecla ARRIBA (2).
4. Pulse una vez la tecla MFB.
5. Pulse una vez la tecla ARRIBA (2).
6. Pulse la tecla MFB cuando la voz habla en el idioma deseado.

## 2.6 Prioridad de escucha

EDGE utiliza la siguiente secuencia de prioridades en la gestión de las distintas funcionalidades:

1. Teléfono móvil
2. Intercom
3. Fuente audio Bluetooth® A2DP (Smartphone/Player MP3)
4. Radio FM

Ejemplos:

- si se recibe una llamada telefónica mientras se escucha música esta se interrumpe y se pasa automáticamente del audio al teléfono.
- si se recibe una llamada intercom cuando se está llamando, la llamada telefónica o se interrumpirá; el usuario que ha iniciado la llamada intercom escuchará un mensaje vocal que advierte de la imposibilidad de la conexión.

## Cap. 3 – Formulaciones

EDGE se puede personalizar fácilmente. Con EDGE en modalidad Standby (led AZUL (6) intermitente), pulse la tecla ARRIBA (2) y a continuación la tecla MFB (1) para activar el menú "AJUSTES" accediendo de esta forma a las posibles personalizaciones fig.3.

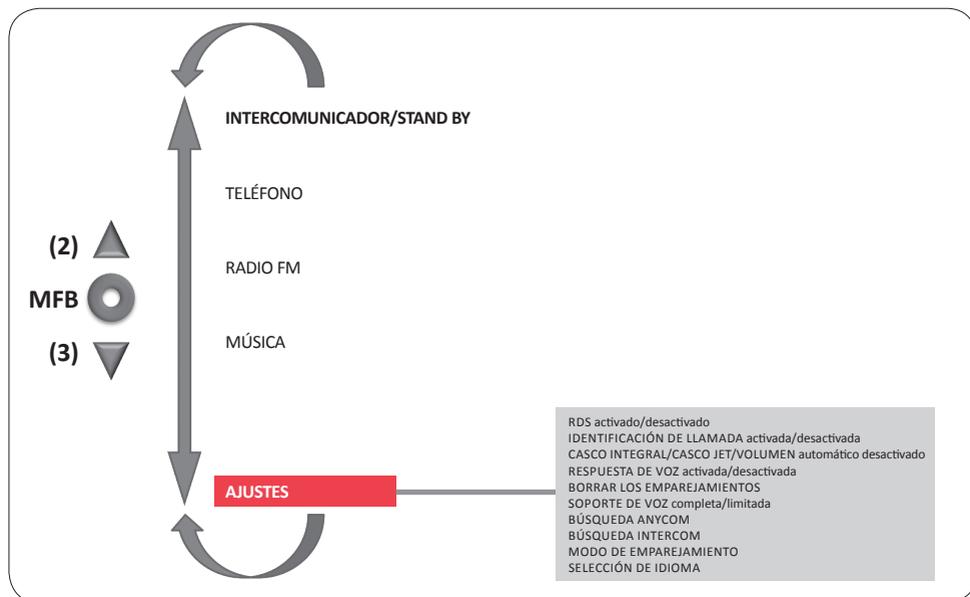


Fig.3

### 3.1 Formulaciones del sistema

Una vez dentro del menú "AJUSTES", pase las voces con las teclas ARRIBA (2) y ABAJO (3) hasta obtener la deseada.

Pulse la tecla MFB (1) hasta el bip para cambiar la formulación o activar un mando de configuración.

- **RDS:** este servicio permite a EDGE sintonizarse con una frecuencia alternativa en el momento en que la señal se hace demasiado débil. Es posible **activar/desactivar** esta funcionalidad.
- **IDENTIFICACIÓN DE LLAMADA:** en caso de recepción de una llamada telefónica, EDGE puede pronunciar el nombre de la persona que llama. Es posible **activar/desactivar** esta funcionalidad.
- **VOLUMEN AUTOMÁTICO: (CASCO INTEGRAL/CASCO JET/DESACTIVADO):** EDGE puede regular automáticamente el volumen de escucha según el tipo de casco utilizado. La función se puede desactivar por completo, en este caso será el usuario el que regule manualmente el volumen. El nivel de audio máximo alcanzable se obtiene con **VOLUMEN AUTOMÁTICO DESACTIVADO**.
- **RESPUESTA DE VOZ:** en caso de recepción de una llamada telefónica el usuario puede responder a ella con un sencillo mando vocal. Es posible **activar/desactivar** esta funcionalidad.
- **BORRAR LOS EMPAREJAMIENTOS:** esta función se utiliza para eliminar de la memoria de EDGE todos los dispositivos previamente emparejados. En el primer reencendido, después de haber borrado los emparejamientos, EDGE entrará automáticamente en la modalidad emparejamiento que se ilustra en el cap. 2.4.
- **SOPORTE DE VOZ:** EDGE prevé dos servicios de asistencia vocal: uno **COMPLETO** para usuarios inexpertos y uno **LIMITADO** para usuarios expertos. Es posible **seleccionar** uno de los dos servicios.
- **BÚSQUEDA ANYCOM:** activa la búsqueda de interfonos Bluetooth® de otras marcas.
- **BÚSQUEDA INTERCOM:** activa la búsqueda de interfonos Interphone.
- **MODO DE EMPAREJAMIENTO:** activa la búsqueda de dispositivos Bluetooth® distintos del interfono, por ejemplo GPS, teléfonos móviles, player MP3 etc.
- **SELECCIÓN DEL IDIOMA:** activa la selección del idioma. Espere a que la voz guía hable en el idioma deseado y pulse la tecla MFB (1) para confirmar el idioma.

## Cap. 4 – Intercom

EDGE permite la comunicación interfónica (INTERCOMUNICADOR) entre varios dispositivos en conferencia (varias personas hablando a la vez).

### 4.1 Emparejamiento

Antes de iniciar la comunicación entre interfonos es necesario efectuar el emparejamiento entre los distintos dispositivos este proceso solo deberá realizarse una vez. Posteriormente EDGE reconocerá automáticamente los dispositivos previamente emparejados.

EDGE es compatible con toda la gama INTERPHONE (incluso series previas) y gracias a la función ANYCOM es también compatible con interfonos de otras marcas.

Cada EDGE se puede emparejar con un máximo de dos interfonos. Para formular la conferencia de 3 y de 4 usuarios siga el capítulo Cap. 4.3/4.4.



**Si un dispositivo EDGE tiene ya dos interfonos emparejados, al realizar un tercer emparejamiento se eliminará el acoplamiento con el primer dispositivo emparejado.**

#### 4.1.1 Emparejamiento con otro dispositivo INTERPHONE EDGE

Con los dispositivos en modalidad Standby (led AZUL (6) intermitente):

1. En la propia unidad EDGE pulse la tecla ARRIBA (2) y a continuación la tecla MFB (1) para activar el menú "AJUSTES".
2. pulse tres veces la tecla ARRIBA (2) hasta seleccionar la función "BÚSQUEDA INTERCOM", pulse la tecla MFB (1) hasta el bip para activar la búsqueda.
3. En la segunda unidad pulse la tecla ARRIBA (2) y a continuación la tecla MFB (1) para activar el menú "AJUSTES".
4. pulse de nuevo la tecla ARRIBA (2) dos veces, la unidad EDGE entrará en "MODO DE EMPAREJAMIENTO".
5. al cabo de unos segundos las centralitas estarán emparejadas y se activará automáticamente la comunicación interfónica (led AZUL (6) encendido). Para interrumpir la comunicación interfónica pulse brevemente la tecla MFB (1) en una de las dos centralitas.

#### 4.1.2 Emparejamiento con un dispositivo INTERPHONE SERIE PRECEDENTES

Con la propia unidad EDGE en modalidad Standby (led AZUL (6) intermitente):

1. pulse la tecla ARRIBA (2) y a continuación la tecla MFB (1) para activar el menú "AJUSTES".
2. pulse tres veces la tecla ARRIBA (2) hasta seleccionar la función "BÚSQUEDA INTERCOM", pulse la tecla MFB (1) hasta el bip para activar la búsqueda.
3. en la segunda centralita Interphone apagada, mantenga pulsada la tecla MFB hasta obtener el parpadeo alterno rojo/azul de los led.
4. al cabo de unos segundos las centralitas estarán emparejadas y se activará automáticamente la comunicación interfónica (led AZUL (6) encendido). Para interrumpir la comunicación interfónica pulse brevemente la tecla MFB (1) en una de las dos centralitas.

#### 4.1.3 Emparejamiento a un dispositivo OTRA MARCA (no Interphone) - ANYCOM

Con la propia unidad EDGE en modalidad Standby (led AZUL (6) intermitente):

1. pulse la tecla ARRIBA (2) y a continuación la tecla MFB (1) para activar el menú "AJUSTES".
2. pulse tres veces la tecla ARRIBA (2) hasta seleccionar la función "BÚSQUEDA ANYCOM", pulse la tecla MFB (1) hasta el bip para activar la búsqueda.
3. en la segunda centralita **NO** Interphone encienda la modalidad de búsqueda/emparejamiento teléfono, consulte el manual de uso del interfono que se pretende emparejar.
4. al cabo de unos segundos las centralitas estarán emparejadas y se activará automáticamente la comunicación interfónica (led AZUL (6) encendido). Para interrumpir la comunicación interfónica pulse brevemente la tecla MFB (1) en el EDGE.

### 4.2 Conversación intercomunicador de dos unidades (de menú "INTERCOMUNICADOR")

Para efectuar una conversación intercom entre el propio EDGE (centralita 1 fig.4) y otro interfono (centralita 2 fig.4) siga estos pasos:

1. Empareje las centralitas 1 y 2 (cap.4.1.1/4.1.2/4.1.3), operación necesaria solo la primera vez.
2. Con la unidad EDGE en modalidad Standby (led BLU (6) intermitente), pulse la tecla central MFB (1), se oirá un mensaje vocal de activación intercom, el led BLU (6) de la centralita EDGE se enciende. Para interrumpir la comunicación intercom pulse nuevamente la tecla central MFB (1) de la unidad EDGE, las centralitas volverán a la modalidad Standby.

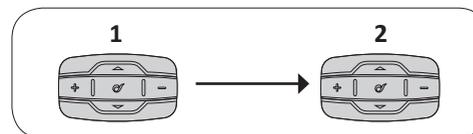


Fig.4



**Atención:** al encender la conexión se oír el mensaje “error de conexión del intercomunicador” y sucesivamente “intercomunicador activado” a causa de una sola conexión intercom efectuada.

#### 4.3 Conversación intercomunicador de tres unidades (de menú “INTERCOMUNICADOR”)

Para efectuar una conversación intercom entre el propio EDGE (centralita 1 fig.5) y otros dos interfonos (centralitas 2 y 3 fig.5) siga estos pasos:

1. Empareje las centralitas 1 y 2 (Fig.5)
2. Empareje las centralitas 1 y 3 (Fig.5)

cap.4.1.1/4.1.2/4.1.3 respectivamente para Interphone EDGE/Interphone serie precedente / interfonos de otra marca  
La operación solo es necesaria la primera vez.

3. Siga el esquema de la fig.6 para iniciar la comunicación.
4. Una vez iniciada la comunicación se oír un mensaje vocal de activación intercom, el led AZUL (6) de la centralita EDGE se enciende.
5. Para interrumpir la comunicación intercom pulse dos veces la tecla central MFB (1) de la unidad nº1 (Fig.5), la primera presión desconecta 1 de 2 y la segunda presión desconecta 1 de 3. Las centralitas volverán a la modalidad standby.

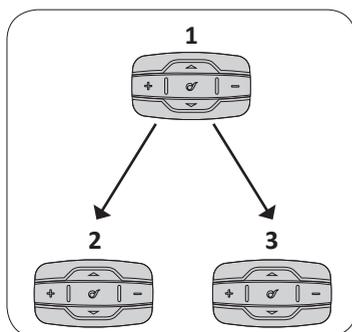


Fig.5

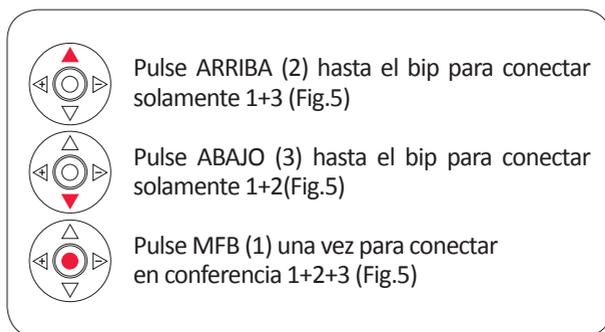


Fig.6

#### 4.4 Conversación intercomunicador de cuatro unidades (de menú “INTERCOMUNICADOR”)

Para efectuar una conversación intercom entre el propio EDGE (centralita 1 fig.7) y otros tres interfonos (centralitas 2, 3 y 4 fig.7) siga estos pasos:

1. Empareje las centralitas 1 y 2 (Fig.7)
2. Empareje las centralitas 1 y 3 (Fig.7)
3. Empareje las centralitas 4 y 3 (Fig.7)

cap.4.1.1/4.1.2/4.1.3 respectivamente para Interphone EDGE/Interphone serie precedente / interfonos de otra marca  
La operación solo es necesaria la primera vez.

4. Siga el esquema de la fig.8 para iniciar la comunicación.
5. Una vez iniciada la conexión se oír un mensaje vocal de activación intercom, los led azules se encienden.
6. Para interrumpir la comunicación intercom pulse dos veces la tecla central MFB (1) de la unidad nº1 (Fig.7), la primera presión desconecta 1 de 2 y la segunda presión desconecta 1 de 3. Pulse después la tecla central MFB (1) de la unidad nº 4 (Fig.5) para desconectar 3 y 4.  
Las centralitas volverán a la modalidad standby.

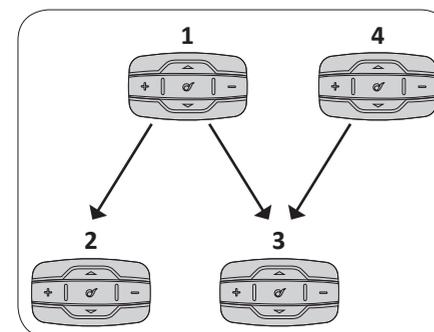


Fig.7

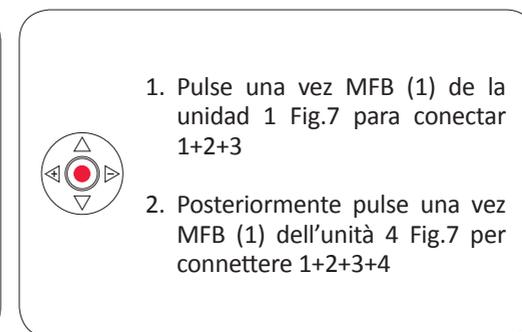


Fig.8

#### 4.5 Auto reconexión interfónica

- EDGE está dotado de la función de auto reconexión interfónica. Cuando la centralita EDGE se encuentra fuera de alcance respecto a las centralitas con las que está conectada la conexión se interrumpe. EDGE intentará reconectarse durante 30 minutos. Si en este intervalo de tiempo se vuelve a encontrar en el radio de comunicación, la conexión se restablecerá.
- Durante el periodo de búsqueda se oír un doble bip para recordar que está en curso el intento de reconexión.
- Una vez transcurridos 30 minutos, si no se ha realizado la reconexión, EDGE entrará en modalidad standby interrumpiendo los intentos de reconexión.
- Si se desea interrumpir el intento de reconexión pulse la tecla central MFB (1) de una de las unidades en que se está realizando la auto reconexión.

#### 4.6 Advertencias y sugerencias

Una vez activado el canal intercom la comunicación permanece activa hasta que se interrumpe manualmente. Se aconseja suspender la conversación interfónica cuando no sea necesaria para optimizar la duración de la batería.

Durante el uso en **conferencia de tres/cuatro usuarios**, a fin de garantizar la mejor estabilidad del sistema se aconseja no conectar otros dispositivos Bluetooth® (teléfonos, GPS, etc.) a las centralitas interfónicas.

**El funcionamiento óptimo de la conversación de grupo, se garantiza usando exclusivamente dispositivos de marca Interphone.**

La calidad audio de la función "INTERCOMUNICADOR" está fuertemente influida por:

- correcta instalación de altavoces y micrófono en el interior del propio casco.
- ambiente circunstante ( interferencias electromagnéticas, obstáculos naturales, etc).
- características de protección aerodinámica de la propia motocicleta.
- tipo de casco utilizado.

## Cap. 5 – Teléfono/GPS

EDGE se puede utilizar emparejado con dispositivos Bluetooth®, como teléfonos móviles, GPS, lectores MP3.

A cada EDGE se pueden conectar a la vez un máximo de dos dispositivos Bluetooth® (exceptuando el uso de la función INTERCOMUNICADOR a tres o cuatro unidades, como en el cap. 4.3 / 4.4).

### 5.1 Emparejamiento

Antes de utilizar EDGE con con estos dispositivos es necesario efectuar el emparejamiento, este proceso solo deberá realizarse una vez.

Sucesivamente EDGE reconocerá automáticamente los dispositivos previamente emparejados y se conectará a ellos de forma automática.

#### Procedimiento de emparejamiento

1. Active la función Bluetooth® en el teléfono / GPS / lector MP3 (consulte el manual del dispositivo para mayores detalles).
2. Con EDGE en modalidad Standby (led AZUL (6) intermitente), pulse la tecla ARRIBA (2) y a continuación la tecla MFB (1) para activar el menú "AJUSTES". pulse de nuevo la tecla ARRIBA (2) dos veces, la unidad EDGE entrará en "MODO DE EMPAREJAMIENTO".
3. Active la búsqueda de nuevos dispositivos Bluetooth® en el teléfono móvil / GPS / lector MP3.
4. Al cabo de unos segundos el dispositivo en búsqueda mostrará "Interphone EDGE". Seleccione esta voz.
5. En caso de que se pida un PIN o un código, introduzca 0000 (cuatro veces cero).
6. La guía vocal de EDGE confirmará el emparejamiento efectivo con el mensaje "EMPAREJAMIENTO EFECTUADO, CONECTADO AL TELÉFONO". EDGE pasará a modalidad Standby, el led AZUL (6) emitirá un doble parpadeo cada tres segundos.
7. En caso de que el dispositivo Bluetooth® pida autorización para acceder a la agenda, confirme.

Si desea emparejar un segundo dispositivo repita el procedimiento desde el paso 1).

## 5.2 Uso del teléfono con llamada entrante

Tal y como se especifica en el capítulo 2.6, la llamada telefónica tiene una prioridad más alta respecto a cualquier otra función de EDGE. En caso de que reciba una llamada telefónica use los mandos que se ilustran en la siguiente tabla:

<b>Respuesta a una llamada telefónica</b>		En caso de llamada en entrada pulse la tecla MFB (1) o pronuncie una palabra en voz alta (en caso de respuesta vocal activada cap. 3.1)
<b>Acabar una llamada</b>		Para terminar una llamada pulse la tecla MFB (1) o espere a que la otra persona termine la llamada.
<b>Rechazo llamada</b>		En caso de llamada en entrada pulse la tecla ABAJO (3) para rechazar. Como alternativa, si no responde, al cabo de 15 segundos la llamada será rechazada de forma automática.
<b>Silenciar timbre</b>		En caso de llamada en entrada pulse la tecla ARRIBA (2) para silenciar el timbre.

## 5.3 Uso funciones del teléfono

Las funciones telefónicas son accesibles entrando en el menú “TELÉFONO” de EDGE. Con EDGE en modalidad Standby (led AZUL (6) intermitente), pulse la tecla ABAJO (3) y a continuación la tecla MFB (1) para activar el menú “TELÉFONO”.

<b>Marcando último número</b>		Pulse la tecla ARRIBA (2) para volver a llamar al último número.
<b>Marcación por voz</b>		Pulse la tecla ABAJO (3) para activar la llamada vocal siguiendo las instrucciones del móvil.

## 5.4 Advertencias y sugerencias para el uso del teléfono

En caso de que se conecten dos móviles distintos y se conecten simultáneamente, las funciones “**Marcando último número**” y “**Marcación por voz**” solo se podrán utilizar desde el primer teléfono conectado.

Podría ser necesaria una conexión internet en el móvil para usar la función “**Marcación por voz**”.

La función “**Marcación por voz**” podría no estar apoyada por el propio teléfono móvil (consulte el manual del propio dispositivo para mayores detalles).

Del menú “AJUSTES” es posible formular dos parámetros para el uso del teléfono (IDENTIFICACIÓN DE LLAMADA y RESPUESTA DE VOZ), consulte el cap. 3.1 para los detalles.

Del menú “TELÉFONO”, es posible pasar a la modalidad Standby (led AZUL (6) intermitente, menú “INTERCOMUNICADOR”), pulsando la tecla MFB (1).

## 5.5 GPS

Después de haber emparejado EDGE al GPS (cap. 5.1) es posible escuchar las indicaciones vocales transmitidas por el navegador. Durante la comunicación intercom el GPS (si está preparado) interrumpirá la conversación cada vez que deba transmitir una indicación vocal.



**Atención:** verificar que el GPS sea compatible con los auriculares Bluetooth®, o que soporte el perfil Bluetooth® HFP. Consulte el manual del usuario del GPS para mayor información. EDGE utiliza el perfil Bluetooth® HFP para gestionar la conexión a una unidad GPS.

Los navegadores integrados en los smartphone usan el perfil A2DP para transmitir las indicaciones viarias, este perfil no permite interrumpir la conversación intercom.

Los navegadores comercializados para ser usados en el coche no suelen estar equipados con perfil Bluetooth® HFP. Por este motivo dichos dispositivos pueden transmitir las indicaciones vocales a los auriculares Bluetooth®. Consulte el manual del usuario del GPS para mayor información.

## Cap. 6 – Radio FM

EDGE está dotado de radio FM integrada con RDS y 8 estaciones memorizables. Para activar la escucha de la radio FM, con EDGE en modalidad Standby (led AZUL (6) intermitente), pulse la tecla ABAJO dos veces y a continuación la tecla MFB para activar el menú "RADIO FM". Use los mandos que aparecen en la siguiente tabla.

Buscar emisora		Pulse la tecla ARRIBA (2) para iniciar la búsqueda adelante (de 88 MHz a 108 MHz) de una emisora.
		Pulse la tecla ABAJO (2) para iniciar la búsqueda adelante (de 108 MHz a 108 MHz) de una emisora.
Selección memoria		Pulse hasta el bip la tecla ARRIBA (2) para seleccionar la emisora sucesiva memorizada.
		Pulse hasta el bip la tecla ABAJO (2) para seleccionar la emisora precedente memorizada.
Memorización de una emisora		Pulse la tecla central MFB hasta el bip para memorizar la emisora que se está escuchando.
		Pulse la tecla ARRIBA (2) o ABAJO (3) para seleccionar la memoria (de nº 1 a nº 8) en la que salvar la emisora.
		Pulse la tecla central para confirmar la memoria (de nº 1 a nº 8) en que salvar la emisora.

EDGE está dotado de receptor FM con RDS, esta función permite:

- en el momento en el que la señal del emisor sintonizada resulta demasiado débil, EDGE intentará sintonizarse con una frecuencia alternativa usada por la misma estación.
- Cuando EDGE se sintoniza con una estación de radio la guía vocal pronuncia la frecuencia y el nombre del emisor.



En caso de que la señal de la estación en escucha no sea suficientemente débil para activar la búsqueda de una estación alternativa es posible que la escucha tenga interferencias debidas a la escasa intensidad de la señal. La recepción FM está fuertemente influenciada por el ambiente circundante (interferencias electromagnéticas, obstáculos naturales, etc.).

Mientras se escucha la radio FM es posible pasara la modalidad Standby (led AZUL (6) intermitente, menú "INTERCOM"), pulsando la tecla MFB (1).

## Cap. 7 – Música

Con EDGE se puede escuchar música transmitida por los dispositivos Bluetooth® (smartphone, lectores MP3 ecc..) dotados del perfil A2DP. Para reproducir música es necesario emparejar los dispositivos con EDGE (Cap. 5.1)

### 7.1 Reproducción de la música

Con EDGE en modalidad Standby (led AZUL (6) intermitente), pulse la tecla ABAJO tres veces y a continuación la tecla MFB (1) para activar el menú "MÚSICA".

Play/Pausa		Pulse la tecla hasta el bip para encender/parar la reproducción de la música.
Cambiar la canción		Pulse la tecla ARRIBA (2) o ABAJO (3) para seleccionar la pieza siguiente o la precedente.

Mientras se escucha la música es posible pasar a la modalidad Standby (led AZUL (6) intermitente, menú "INTERCOM"), pulsando la tecla MFB. Para retomar la reproducción musical será necesario volver al menú "MÚSICA", tal y como se describe al inicio del capítulo.

### 7.2 Compartir la música

EDGE está dotado de la función "SONG SHARING", que permite compartir la música con otro Interphone EDGE.

Iniciar/Interrumpir el intercambio		Pulse la tecla ARRIBA (2) hasta el bip para iniciar/interrumpir el intercambio de la música con Interphone A (unidad nº 3 cap. 4.3 - Fig.5)
		Pulse la tecla ABAJO (3) hasta el bip para iniciar/interrumpir el intercambio de la música con Interphone B (unidad nº 2 cap. 4.3 Fig.5)

Durante el intercambio de la música es posible iniciar una comunicación intercom. A tal fin utilice los mandos de la siguiente tabla.

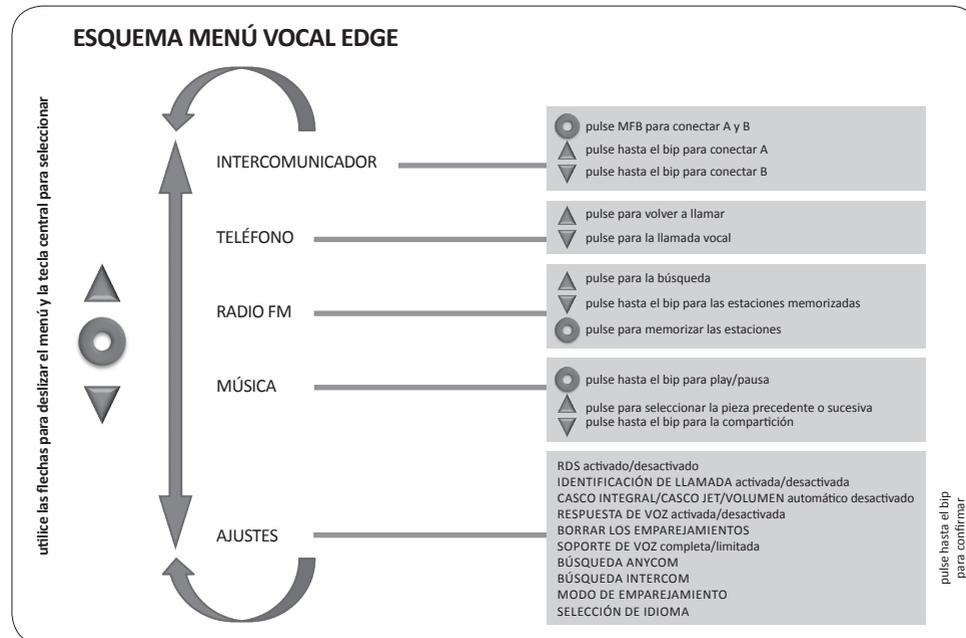
En la centralita EDGE que comparte la música		Pulse la tecla MFB para entrar en el menú INTERCOMUNICADOR. Pulse nuevamente la tecla MFB para iniciar una llamada intercom.
En la centralita EDGE que recibe la música		Pulse la tecla MFB para iniciar una llamada intercom.

### 7.3 Advertencias y sugerencias función "MÚSICA"

- Solo los dispositivos Bluetooth® dotados del perfil A2DP pueden transmitir música estéreo hacia EDGE.
- Solo los dispositivos Bluetooth® dotados del perfil AVRCP pueden ser dirigidos a distancia desde EDGE.
- El intercambio de música no se puede usar para compartir otras fuentes audio como, por ejemplo, GPS, Teléfono o Intercom.
- La calidad del audio de la música depende también de la calidad de la fuente audio (bitratos y codec del archivo audio, calidad del player Bluetooth® ecc.).

## Apéndice 1

Esquema menú del dispositivo.



## Advertencias

### ADVERTENCIA SOBRE LA BATERÍA DEL PRODUCTO

No reponer el Producto sin recargarlo. La falta de carga podría causar un daño irreparable a la capacidad de la batería. Efectuar un ciclo de recarga cada DOS meses.

### ADVERTENCIA SOBRE LA IMPERMEABILIDAD DEL PRODUCTO

La unidad externa (centralita) tiene una clasificación IP67 de conformidad con el estándar IEC60529. La centralita podría por tanto sumergirse en un metro de agua dulce durante un máximo de 30 (treinta) minutos.

**A pesar de esta clasificación, el dispositivo no es inmune a un estrés superior, como inmersiones prolongadas o chorros de agua de alta presión.**

El uso del producto durante fenómenos meteorológicos intensos, a velocidades elevadas, puede equivaler a someter al producto a un chorro de alta presión.

### SIGA ATENTAMENTE ESTOS CONSEJOS PARA EVITAR DAÑOS EN EL DISPOSITIVO:

**No sumergir el producto en agua dulce a más de un metro de profundidad durante más de 30 minutos.**

**No volver a colocar el producto mojado:** secarlo con un paño limpio y suave.

**No exponer el producto a agua salada o agua ionizada, bebidas u otros líquidos.** Si el dispositivo se ve expuesto a líquidos que no sean agua dulce, lavar el dispositivo con agua dulce fría y secar cuidadosamente con un paño suave y limpio.

**No exponer el producto a chorros de agua de alta presión.**

El SAR es medido con el dispositivo a 0 mm del cuerpo, transmitiendo al nivel de potencia más alto certificado, en todas las bandas de frecuencia del dispositivo. El valor SAR máximo es de 1.75 W/kg (head/body) medio, en más de 10 gramos de tejido.



**ATENCIÓN:** Para prevenir potenciales daños al oído, no escuchar a volumen alto por períodos de tiempo prolongados.

Especificaciones técnicas			
Conformidad Bluetooth®:	Bluetooth® v. 3.0 - Clase II		
Perfil Bluetooth® compatibles:	HFP	A2DP	AVRCP
Dimensiones mm:	60x80x30		
Peso:	44 g		
Alcance:	Hasta 10 metros		
Duración en conversación:	12 h		
Tiempo en stand-by:	700 h		
Tiempo de carga:	3 h		
Tipo de batería:	Recargable de iones de litio		



INTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USUARIOS DOMÉSTICOS (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)

La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar el distribuidor al que se ha comprado el producto o la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado unido a otros desechos comerciales.

Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación del producto le rogamos que contacte el ente local de eliminación de residuos para efectuar la remoción de la batería. La batería que se encuentra en el interior del dispositivo ha sido proyectada para poder ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto.



Con la presente, Cellular Italia S.p.A declara que el dispositivo radio modelo BTF8 (Interphone Edge) está conforme a la Directiva 2014/53/EU y a la directiva ROHS (2011/65/EU).

Se prohíbe al usuario realizar variaciones o modificaciones de cualquier tipo al dispositivo. Las variaciones y las modificaciones que no hayan sido expresamente aprobadas por Cellular Italia S.p.A. anularán la autorización que permite al usuario utilizar el equipo.

Utilizar solo las actualizaciones software suministradas por Cellular Italia S.p.A. Bluetooth® es una marca perteneciente a Bluetooth SIG, Inc.

La declaración de conformidad EU completa está disponible en la siguiente página web : [http://www.cellularline.com/it\\_it/dichiarazione-conformita/](http://www.cellularline.com/it_it/dichiarazione-conformita/).